

# News letter

05/01/2018

## AMPLITUDES

Business Travel

### Air France : menaces de grève le 11 janvier



**L**e mardi 2 janvier, un commandant de bord s'aperçoit que le chef de cabine de son équipage est remplacé par un steward. Il refuse de décoller dans ces conditions, et la compagnie le remplace sur le vol. Les trois syndicats de pilotes d'Air France – SNPL, Spaf et Alter – menacent leur direction d'appeler à la grève le 11 janvier s'ils n'obtiennent pas satisfaction. « En remplaçant contre son gré ce commandant de bord, la direction a choisi de piétiner cette règle fondamentale, qui confie au commandant de bord exécutant un vol, la responsabilité de la mission. Elle bafoue les dispositions du Code des transports et du Code de l'aviation civile relatives aux prérogatives des commandants de bord », estiment les syndicats. Les pilotes « ne sauraient accepter d'exercer leur métier sous la pression d'un management qui fait passer les questions de rentabilité loin devant la sécurité », soulignent les syndicats.

Ils demandent aussi que soient modifiées des dispositions litigieuses du manuel d'exploitation d'Air France qui pourraient donner lieu à des interprétations concernant ces prérogatives. Si aucune réponse satisfaisante n'est apportée, les trois syndicats appelleront les pilotes à cesser le travail le 11 janvier.

### Retards et annulations de vols aux Etats-Unis



**L**e site d'Air France n'annonce pas de perturbations pour les vols vers New-York ce vendredi matin, mais les retards et annulations sont inévitables sur place. Les aéroports de Newark et JFK ont en effet été fermés quelques heures dans l'après-midi de jeudi et il faudra résorber la reprise, en plus des retards provoqués au décollage par le dégivrage obligatoire des avions.

Tout l'Est du continent est touché par cette vague de froid. A New York, comme à Philadelphie et Washington, des chutes de neige ont recouvert la ville, ce qui est loin d'être rare à cette époque de l'année mais le froid extrême qui l'accompagne provoque un gel sur les pistes d'aéroports et les routes.

Côté trafic ferroviaire, de nombreux trains reliant les métropoles du nord-est ont aussi été retardés et annulés.

Tél. : +33 (0)5.67.20.74.38 - Fax : +33 (0)5.67.31.70.17

Travel Agency & Tour Operator - 20 rue du Rempart St Etienne - 31000 Toulouse  
France - <http://www.amplitudes-business-travel.com>

# News letter

05/01/2018

## AMPLITUDES

Business Travel

### Air France: threats of strike on 11 January



O

n Tuesday, January 2, a captain noticed that the flight attendant of his crew was replaced by a steward. He refused to take off in these conditions, and the company replaced him on the flight.

The three Air France pilot unions - SNPL, Spaf and Alter - threaten their management to call a strike on 11 January if they do not get satisfaction. "The management has chosen to trample this fundamental rule, which entrusts the responsibility for the mission to the captain on a flight. It violates the provisions of the Transport Code and the Civil Aviation Code relating to the prerogatives of flight captains" the unions say. Pilots "cannot accept to exercise their profession under pressure from a management that puts profitability far ahead of safety" the unions stress.

They also request that disputed provisions of the Air France Operations Manual be amended which could give rise to interpretations concerning these prerogatives. If no satisfactory response is received, the three unions will call on the pilots to stop working on 11 January.

### Delays and cancellations of flights in the United States



T

he Air France website does not announce any disruptions for flights to New York this Friday morning, but delays and cancellations are inevitable on site. The Newark and JFK airports were closed for a few hours on Thursday afternoon and the recovery will have to be resumed, in addition to the delays caused by the mandatory de-icing of the aircraft.

The entire eastern part of the continent is affected by this cold wave. In New York, as in Philadelphia and Washington, snowfalls have covered the city, which is not uncommon at this time of year, but the extreme cold that accompanies it causes frost on airport runways and roads.

On the rail traffic side, many trains connecting the northeast metropolises have also been delayed and cancelled.

Tél. : +33 (0)5.67.20.74.38 - Fax : +33 (0)5.67.31.70.17

Travel Agency & Tour Operator - 20 rue du Rempart St Etienne - 31000 Toulouse  
France - <http://www.amplitudes-business-travel.com>